

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 27 (1905)  
**Heft:** 7

**Anhang:** Beilage zu Nr. 7 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues vom Büchermarkt.

Körperliche und geistige Entwicklung eines Kindes in biographischer Darstellung nach Aufzeichnungen von Milicent Washburn Shinn. B. A. W. Dr. Universität of California. Mit dem Porträt der Verfasserin und ihrer Mutter in Photogravüre. Bearbeitet und herausgegeben von Professor W. Glabach-Saarbrücken und G. Weber-Wiesbaden. 41 Bogen stark. Preis 9 Mark. Elegant gebunden 11 Mark. Einige von der Universität Berley in California autorisierte Ausgabe für Deutschland, Österreich und die Schweiz. — Inhalt:

I. Teil: Aufzeichnungen über die Geburt des Kindes. — Das Gesicht. — Die Lichtempfindlichkeit. — Die Augenbewegungen. — Die Augenbewegungen. — Das Atmen. — Die Blickrichtung. — Die Unterscheidung der Farben. — Der Formeninstinkt. — Die Vorstellung von Körpern und anderen Gegenständen. — Das Interesse am Schen. — Die Deutung des Geschenks. — Gesundheitszustand und Körpervermögen in 3 Lebensjahren. — Die Lichtempfindlichkeit. — Der Farbeninstinkt. — Der Formeninstinkt. — Das Interesse für Bilder. — Das Interesse am Schen. — Das Hören. — Die Schallrichtung. — Wiederkennen und Unterscheidung von Gegenständen. — Die Sprachempfindlichkeit. — Der Geschmack. — Der Geruch. — Der Geschmack am Herzen. — Andere zum Novitiat. — Der Dauhinn. — a) Der Verstärkungshinn. — Allgemeine und drittl. Reizbarkeit. — Die Unterscheidung von Verstärkungshinn. — Das Interesse. — b) Der Schmerz. — Die Schmerzempfindlichkeit. — Das Interesse. — Der Temperaturhinn. — Andere Dauhinnfindungen. — Ausdrücke für Dauhinnfindungen. — Der Geschmack. — Die Geschmacksempfindlichkeit. — Besondere Geschmacksempfindlichkeit. — Das Interesse.

II. Teil: Die Empfindung der Muskelempfindlichkeit, der Bewegung und Sättigung. — Die Muskelempfindung. — Die passiven Bewegungsempfindungen. — Die Empfindungen des Auges. — Die Empfindungen des Gesichtsgebiets. — Die Organempfindungen. — Die Empfindungen des Körpers und der Sättigung. — Das Durchnässen.

Das Gefühl der Weitheit. — Weitere Organempfindungen. — Die Gesichtsempfindungen. — Die Sinnesorgane des Mundes und Nasenröhre. — Die Empfindung des Schließes und seine Regelmässigkeit. — Die Träume vom 4. bis zum 6. Lebensjahr. — Anhang — Tagbuch über die häusliche Erziehung und Verdauung. — Die spontanen Bewegungen. — Die Reflexbewegungen. — Die Instinktbewegungen. — Das Gehen. — Differenzierung der Beigefingergriffe als des elementaren Organs des Fühlens. — Der Gebrauch der rechten und der linken Hand. — Das Gesichtsgefühl und die Fortbewegung. — Die ersten beiden Monate: aufschreitende und Drehen des Kopfes und die ersten Fortbewegungen zu gehen. Sechster und achtster Monat: Feste Schritte; das Aufrichten in eine stehende Stellung; das Umherrollen und die ersten Kriechbewegungen. — Eignung des Sichens. — Neunter Monat: Das Kind richtet sich allein auf, um zu sitzen. — Feste Fortbewegungen im Kleinen; Veränderungen in den Bewegungen mit Händen und Füßen; Fortbewegung im Sichem; die ersten Laufschritte. — Zehnter Monat: Das Kind steht schon allein stehend; es geht auf dem einen Bein; es fällt, um zu fällt und fängt es zu fangen. — Elfter Monat: Die Fortbewegung im Kleinsten und Kleinen. — Das Kind steht, wenn man es hält, die ersten Schritte. — Zwölfter Monat: Das Kind steht allein auf, fließt und fängt an zu gehen. — Dreizehnter Monat: Das Kleinen; Kleinen; abnehmendes Kriechen. — Dreizehnter Monat: Sicherer Gehen; Eignung des Laufens. — Fortbewegung im Kleinen. — Achtzehnter Monat: Mit Ende des dritten Halbjahrs: Dritter Jahr: Instinktbewegungen, die mit dem Gründungsvergangen zusammenhängen. — Saugen, Lutschen, Schmecken, Kleinen, Auspuksen. — Weitere Instinktbewegungen.

Übersicht und Tabellen bezüglich der nicht an Vorstellungen geäußerten Bewegungen. — Tabelle 1. Spontane Bewegungen. — Tabelle 2. Gesinnungsbare Reizbewegungen. — Tabelle 3. Die Entwicklung des Gehen. — Die fortwährende Reizbewegung vom Mund bis zum Hinterkopf. — Tabelle 4. Das Überwiegend des Kindes beim Reihen und Gehen. — Tabelle 5. Die Entwicklungsstufen des Gehen.

Als blutbildendes, appetitanregendes Stärkungsmittel wird von schwachen und fränkischen Personen jeden Alters, „St. Urs-Wein“ mit Erfolg genommen. Erhältlich in Apotheken à Fr. 3.50 die Flasche oder direkt von der „St. Urs-Apotheke, Solothurn“, franco gegen Nachnahme. [3443]

Der grösste Feind der Menschheit ist die Tuberkulose. Millionen fallen ihr zum Opfer und dennoch hätte es nur geringer Aufmerksamkeit bedurft, um Tausende und Tausende zu retten. Wie Menschen leiden im allgemeinen an dem Uebel, oft Erfältungen

mit der Hand. Tabelle 6. Das Gehen. Vergleichende Chronik. Tabelle 7. Geschlechtsdistanzbewegungen und Fortbewegung. — Chronologische Aufenthaltsorte. — Tabelle 8. Erste und letzte Zeitpunkte für den Gewiss der Instinktbewegungen. — Tabelle 9. Vom der Nahrungsaufnahme verbundene Instinktbewegungen. — Saugreflex.

Der wissenschaftlichen Erforschung des kindlichen Seelenlebens hat sich in jüngerer Zeit erst das allgemeine Interesse zugewandt. Besonders in Nordamerika, wo es sogar Monats- und Zeitschriften für Kinderstudien gibt, wetteifern gebildete Frauen und Männer in der Beobachtung der aufsteigenden Entwicklung des menschlichen Geistes. An vielen Universitäten bestehen dort Seminare zur Erforschung der Kindesnatur, wie z. B. auch an der Universität von Kalifornien, der die Verfasserin als Mitglied vom Jahre 1892 bis 1898 angehörte. In England und Frankreich haben sich ebenfalls vereinzelte Forstner in dem Dienst dieser neuzeitlichen Wissenschaft gesetzt. Bahnbrechend in Deutschland hat mit seinem Buche: „Die Seele des Kindes“ Professor Breyer gewirkt, dem die gelehrte Verfasserin unseres Werkes die erste Anregung ihrer Studien verdankt. In ihrem Werke behandelt die Verfasserin, wie der Titel besagt, den körperlichen und geistigen Entwicklungsgang ihrer kleinen Nichte in den drei ersten Lebensjahren. In ihren Beobachtungen, die sie täglich in ihrem Tagebuch aufzeichnete, wurde sie sicherlich unterstutzt durch wertvolle statistische Zusammenstellungen, zur Belebung tragen viele eingetragene charakteristische Anecdote bei. Das Buch füllt wirklich eine Lücke in unserer modernen Frauenliteratur aus, in knapper Form gibt es eine wohlgelungene, zuverlässige Übersicht.

In ihrem Verfahren folgt Miss Shinn anfangs Breyer, geht aber bald selbstständig ihre Wege. Ganz besonders weicht sie von jenem Gelehrten darin ab, dass sie ihre Beobachtungen auf ihre möglichen physischen Ursachen prüft und darauf zurückzuführen sucht. Dabei lässt sie in ihrem Urteil und Schlussfolgerungen eine anerkennenswerte Vorsicht und Zurückhaltung walten.

Aber nicht bloß auf Breyer's Werk beschränkt die Verfasserin ihre Studien in diesem Buche, sondern die kinderpsychologischen Schriften wissenschaftlich geschulter Beobachter wie die eines Tracy, Sully, Champney, Talbot, Demme, Pero, Tiedemann, Bierordt oder einer Mrs. Moore, Hall, Chapman, Wood, Sharp, Beatty werden von ihr in den Bereich ihrer Forschungen gestellt und zu Vergleichen herangezogen.

Auf Grund dieses verdienstvollen von der Universität Berley veröffentlichten Werkes, zu dem der berühmte Biologe Professor Le Conte die Einleitung schrieb, wurde der Verfasserin, die bereits nach Absolvierung des Gymnasiums den Grad eines Bachelor of Arts mit Auszeichnung erworben hatte, Ende ihrer Universitätstudien die Doktorwürde cum eximia laude verliehen. Miss Shinn war die erste Dame, die von der Universität von Kalifornien mit dieser akademischen Würde ausgezeichnet wurde.

Berechtigtes Aufsehen in den Kreisen der Fachgelehrten, Ärzte und Lehrer erregte das Werk durch

seine für die biologische Forschung so äußerst wertvolle Tatsachenmaterial, womit die Verfasserin die kinderpsychologische Wissenschaft bereichert. Professor Breyer schätzt das Werk so hoch, dass er eine Übersetzung ins Deutsche plante, die aber durch seinen frühen Tod unterblieb.

Die moderne Frauenbewegung. Von Dr. Käthe Schirmacher in Paris. („Aus Natur und Geisteswelt.“ Sammlung wissenschaftlich-gemeinverständlicher Darstellungen aus allen Gebieten des Wissens.) 67. Bändchen. Verlag von B. G. Teubner in Leipzig. [VI u. 130 S.] 8. Preis geh. Mt. 1.—, geschmackvoll geb. Mt. 1.25.

Das Buch fasst die Hauptlinien und Hauptthäfchen der modernen Frauenbewegung zusammen und stellt aus allen Ländern ein Material zusammen, das bisher überall zerstreut und schwer zugänglich war. Die Bestrebungen der modernen Frau auf den Gebieten der Bildung, der Arbeit, der Sittlichkeit und Politik werden eingehend, meist aus persönlichen Kenntnis heraus, geschildert. Auch das Frauenleben in Ländern nichteuropäischer Kultur wird in einem Überblick dargestellt. Die sachliche Darstellung wird vielfach wissenschaftlich unterstützt durch wertvolle statistische Zusammenstellungen, zur Belebung tragen viele eingetragene charakteristische Anecdote bei. Das Buch füllt wirklich eine Lücke in unserer modernen Frauenliteratur aus, in knapper Form gibt es eine wohlgelungene, zuverlässige Übersicht.

## Abgerissene Gedanken.

Es küsst Himmel und Erde

In einem Worte sich;

Das heißt im Himmel: Es werde!

Auf Erden: Ich liebe dich! J. C. Heer.

Unabhängige Frauen, das ist es, was wir brauchen! Sponten die Frauen zu praktischer, selbstständiger Berufssarbeit an, sorgt für vorzügliche Bildungsstätten, macht euer Geschlecht konkurrenzfähig auf allen Gebieten, arbeitet freudig, uneingeschränkt, uneingeschränkt, lebt nicht vor der Gnade anderer, lernt eure Kräfte bestimmt und zu Vergleichen herangezogen. —

Auf Grund dieses verdienstvollen von der Universität Berley veröffentlichten Werkes, zu dem der berühmte Biologe Professor Le Conte die Einleitung schrieb, wurde der Verfasserin, die bereits nach Absolvierung des Gymnasiums den Grad eines Bachelor of Arts mit Auszeichnung erworben hatte, Ende ihrer Universitätstudien die Doktorwürde cum eximia laude verliehen. Miss Shinn war die erste Dame, die von der Universität von Kalifornien mit dieser akademischen Würde ausgezeichnet wurde.

Es ist viel leichter zu unterrichten als zu erziehen. Zum ersten braucht man nur recht gelernt zu haben, das richtige Mitteilen kommt mit der Übung, aber zum Erziehen haben wir nötig zu sein, alles Gute selbst zu sein, das wir heraus erziehen möchten. Die kleinen schon fühlen scharf, ob etwas aus unserem eigenen Wefen kommt, oder ob wir es nur für sie herstellen wollen, und nur das erste macht einen lebendigen Eindruck auf ihr Herz.

**GALACTINA** Das vortreffliche Kindermehl ist Fleisch, Blut und Knochen bildend. [3514]

Man achtet genau auf den Namen. —

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

nicht zu beachten, während schon die Lunge oder der Leibhöft Bacilleherde entfällt. Das Uebel wird immer grösser, bis ihm nicht mehr gesteuert werden kann. Dann erst wird der Arzt gerufen und seine Kunst erweist sich in solchen Fällen machtlos. Darum gehe keiner sorglos auch an der geringsten Erfältung vorüber, sondern beachte seinen Hausarzt, der ihm in den meisten Fällen ein in neuerster Zeit in vielen tausend Situationen erprobtes Mittel, das Sir olin verschreibt wird. Es ist sehr gut, wenn man für alle Fälle Sir olin auch bei kleinen Erfältungen im Hause hat, um es sofort benutzen zu können. [3527]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässige

## Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [3493]

In jeder Confiserie und besserer Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS DE VILLARS**  
Die von Kennern bevorzugte Marke.

Jochter einer langjährigen Abonnentin sucht Stelle in einer grösseren Töchterpension oder in einem Institut als Fachlehrerin für die Stickerei und sämtliche andern Handarbeiten, sowie auch für Zeichnen, Malen, Holzbrennen etc. Gefl. Offerten unter Chiffre EM 3553 befördert die Expedition. [3553]

Ein Fräulein, mittleren Alters, Kindergärtnerin, die bereits an einer Schule thätig war und später in einer Familie während mehreren Jahren die Pflege und Erziehung der Kinder fast selbstständig besorgte, wünscht, wenn möglich, Stelle an einer Kleinkinderschule. Sollte sich keine solche Stelle finden, so wäre sie geeignet, event. selbst eine bescheidene Kleinkinderschule zu gründen, wenn ihr mitgeteilt würde, wo sich das Bedürfnis nach einer solchen geltend macht. Offerten unter Chiffre EO 3543 befördert die Expedition. [3543]

Junge Tochter, die schon einen Haushaltungskurs absolviert hat, jedoch seither im elterlichen Geschäft thätig sein musste, sucht verhältnisschärfcher praktische Stelle in einem Haushalt. Sie ist tüchtig in allen Handarbeiten und würde sich gerne neben einer guten, verständigen Hausfrau jeglicher Arbeit unterziehen.

Offerten richte man gefl. unter Aufschrift „Hausfrau“ an die Expedition des Blattes. [3551]

E in junges, anständiges und reinliches Mädchen, das Freude hat, in einem fein und sehr bequem eingerichteten Haushalt und unter freundlicher Anleitung zu arbeiten, findet sehr gute Stelle. Kochen nicht nötig. Keine Arbeit mit Heizung und Beleuchtung. Keine Hauswäsche. Guter Lohn und ebensolche Beköstigung. Offerten mit Zeugnissabschriften befördert die Expedition unter Chiffre D 3530. [3530]

E ine junge Tochter, gelernte Damen Schneiderin, auch im Ladendienst erfahren, sucht Stelle, wo sie sich aus Liebe zur Sache und aus gesundheitlichen Rücksichten auch im Haushalt betätigten könnte. Die Suchende ist Waise und ist ihr daher der Anschluss an eine gediegene Familie Bedürfnis. Gefl. Offerten unter Chiffre F 3547 befördert die Expedition. [3547]

**Bienenhonig**  
garantiert und kontrolliert Fr. 1.80 das Kilo. (H 30411 L) [3533]  
C. Bretagne, Bienenzüchter, Lausanne.

**Töchter-Pensionat Ray-Moser**  
in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870.

(Sch 1373 Q)

Gegründet 1870.

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an Mme. Ray-Moser. [3511]

**Briefkasten der Redaktion.**

Frau E. A. in A. Beste Dank für Ihre freundliche Sendung. Zu privater Korrespondenz reicht leider die Zeit, allem guten Willen zum Trotz, immer nicht. Wer aber selbst in einem arbeitsreichen Leben steht, der kann solche Hemmnisse begreifen. Seien Sie für einmal noch auf diesem Weg herzlich gegrüßt.

**Großmütterchen in A.** Eltern, die sich ihrem einzigen Kindern so ganz auschließlich widmen können, verfallen ganz unvermerkt in den Fehler, des kleinen geistigen Lebens ungefähr zu reizen, obwohl dies Vorwurf entstehen zurückweisen würden. Die auf des Kindes Intelligenz holzen Eltern begnügen sich nicht damit,fülle und beglückte Zeugen der erfreulichen Entwicklung zu sein, sondern sie heben die Deckblätter eines neuen Knopfes der Zeit und verbaulen die Blüte dadurch der natürlichen Widerstandskraft und Ausdauer. Belehrungen nützen in solchem Fall aber nicht viel, weil die jungen Eltern sich an Wissen und Erfahrung den Alten weit überlegen fühlen. Das sehen Sie ja selber ein.

**H—8.** Ihr Brief ist ein ganz unvergleichlicher Beweis der Thatzache, daß der Bestes den Menschen nicht glücklich zu machen vermag, wenn nicht andere Faktoren ebenfalls mitwirken. Wer um des Bestes willen seine Freiheit verkauft und sich selbst zum Sklaven macht, der muß eben zufallen, daß er mit Anstand seine Ketten trägt; er hat das Recht zur Klage verlor.

**Junge Leserin in A.** Wenn es Ihnen wirklich darum zu thun ist, anderen mit Ihrer Würksamkeit zu nützen, Ihnen wohl zu thun, so werden Sie eine tüchtige Haushälterin und Erzieherin. Da gibt es reichlich verwickt.

Gelegenheit, einzuspringen und schmerzhafte Lücken auszufüllen, nur müssen Sie in der Wahl sehr vorsichtig sein, bis Sie sich die nötigen Erfahrungen angeeignet haben. Sie müssen freiheitlich von der Pick auf „dienen“ und sich an dieser Bezeichnung nicht stören. Zu einer umfassenden häuslichen Bildung gehört dann auch die Krankenpflege, für deren ausschließliche Ausübung Ihre Kräfte, wie es scheint, nicht ausreichend sind. Überlegen Sie sich die Sache und lassen Sie weiteres von sich hören.

**Frau Sus. J. in A.** Nichts erschwert die nachhaltige Arbeit an sich selber so sehr wie die Unerschwinglichkeit. Kinder, die in solcher Atmosphäre aufgezogen wurden, bieten anderen, welche die Nacherziehung übernehmen sollten, keine Gewähr. Es sind diese NATUREN von der Qualität eines moussierenden Getränks: sie brausen in Freude und Leid mit Gebräus, mit viel Worten und Thränen auf; sie versprechen alles Erdenliche. Über mit dem Unerschien des Bechers ist der Geist verpufft, die Kraft ausgegeben, es bleibt nichts mehr zurück als das schale, kraftlose Wasser. Solche NATUREN verausgaben ihre innere Kraft in Worten und in Thränen, so daß nichts davon in die Tiefe geht. Wenn Sie auf ein erfreu-

liches Resultat und auf Dank rechnen, so lehnen Sie die versuchswise übernommene Aufgabe ab; es findet sich leicht eine andere zu erfüllen. Die Schrift der verschiedenen Familienmitglieder trägt durchwegs denselben Typus des Unerschwinglichen und Kraftlosen. Es kann daher mit Bestimmtheit angenommen werden, daß Ihre gefundenen Erziehungsgrundläge zwar vielleicht verstanden und gewürdigt, in deren Anwendung auf das Mädchen aber als zu hart und streng empfunden werden. Die eingehenden Schriftstücke lassen wir an Sie zurückgeben. Beste Gruss.

**Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein.**

Die Haushaltungskommission vermittelt denjenigen Mädchen, welche die Schule des Vereins besucht haben und sich als seine Privat- und Hotellädchen ausbilden wollen, Stellen in gute Hotels oder Restaurants. Anmeldungen bei Frau Professor Joos, Holligenstrasse 15, Bern.

Für die Haushaltungskommission:

Die Präsidentin: **Die Sekretärin:**  
(sig.) **B. Trüffel.** (sig.) **E. Joos-Moser.**

**Die Hygiene** bedingt eine peinliche Sauberkeit; um diese für die zarten Teile, wie das Antlitz, in vollkommener Weise zu erreichen, gibt es nichts besseres als den **Crème Simon**, das **Poudre de riz** und die **Seife à la Crème Simon**. [339]



**Jungenleiden.** **Antituberkulon** heißt rasch selbst hartnäckige Fälle von chronischem Lungentuberkulose und bringt bei Schwachsinn Linderung der Beschwerden. Husten und Schmerzen verschwinden in kurzer Zeit. Neuestes Spezialmittel. Viele Anerkennungsschreiben. Preis 1/2 Fr. Fr. 5.—, 1/2 Fr. Fr. 3. 50. [2918]

Aufsteller Fabrikant: Apotheker Kray, Aachen bei Köln; Markt-Apotheke Basel; Apotheker Zitronenbaum, Schaffhausen; Apotheker Reichmann, Nüfels.

Von den hervorragendsten Professoren und Ärzten empfohlen bei

**Lungenkrankheiten, Chron. Bronchialkatarrh,  
Keuchhusten, Scrophulose, Influenza.**

**Sirolin**

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nachschweiß.

**Wer soll Sirolin nehmen?**

1. Jedermann, der an länger dauerndem Husten leidet. Denn es ist besser, Krankheiten verhüten, als solche heilen.
2. Personen mit chronischen Bronchialkatarrhen, die mittels Sirolin geheilt werden.
3. Astmatiker, die durch Sirolin wesentlich erleichtert werden.
4. Scrophulöse Kinder mit Drüsenschwellungen, Augen- und Nasenkatarrhen etc., bei denen Sirolin von glänzendem Erfolg auf die gesamte Ernährung ist.

**Warnung:** Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achtet daher genau darauf, dass jede Flasche mit unserer Spezialmarke „Roche“ versehen ist und verlange stets Sirolin „ROCHE“. [3526]

**„Roche“**

Erhältlich in den Apotheken  
à Fr. 4.— per Flasche.

F. Hoffmann-La Roche & Cie., Basel.

**Wer Geld sparen will,**  
der lasse sich die Broschüre über **Nähr-**  
**salze** kommen von **E. R. Hofmann**  
in Bottmingermühle-Basel. [3459]

**Burk's**  
**Arznei-Weine**  
diätetische Präparate.  
Von vielen Ärzten empfohlen bei  
**Verdauungsstörungen:**  
Burk's **Pepsinwein** \*\*\*\*\*  
große Flasche Frs. 7.—,  
mittlere Frs. 5.—, kleine Frs. 1. 50.  
bei **Nervenschwäche und**  
**Blutarmut:**  
Burk's **Eisen-Chinawein** \*\*\*  
große Flasche Frs. 7.—,  
mittlere Frs. 5.—, kleine Frs. 1. 50.  
Burk's **China-Malawien** \*\*\*  
große Flasche Frs. 6.—,  
mittlere Frs. 5.—, kleine Frs. 1. 50.  
bei **Magenleiden:**  
Burk's **Condurango-Wein** \*\*\*  
große Flasche Frs. 0.—,  
mittlere Frs. 3.—, kleine Frs. 1. 50.  
Burk's **Salmiakpastillen** B  
in Dosen zu 30 cs., 50 cs. und Frs. 1. 50.  
Burk's **feinste Lakritzen** \*\*\*  
in Springdosen zu 50 cs.  
Burk's **Oxogen**, Lutreinigungsmittel  
in Original-Flaschen zu Frs. 2.—.  
Hauptniederlage in Romanshorn:  
Visino & Co., A. G. Visino's Nachfolger. [3498]

**A. Maestrani & Co., St. Gallen.**



Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

Sorgfältige Fabrikation. 3422

**LANG-GARNE**  
Beste  
**STRICKGARNE**

Lang-Garne sind in den Nr. 5/2, 7/2, 9/2, 10/4, 12/4, in Doppelgarn Nr. 30/8 und allen Farben erhältlich. Diese Garne werden somit in den größten bis zu den feinsten Sorten für Hand- und Maschinenstricken und ausschliesslich in bester Makroqualität hergestellt. Zöglinge Garne Nr. 5/2 wird zudem ein besonders passendes flaches Stoppfarn billiger abgegeben. Man verlange ausdrücklich Originalaufmachung mit dem Namen der Firma Lang & Cie. in Reiden. Auf Wunsch werden gerne Überall Bezugssquellen angegeben. (H 449 Lz) [3549]

**Blutreinigungsthee** | **Kinder-Puder und Salbe**  
à 1 Fr. angenehm und sicher wirkend.

**Englischer Wunderbalsam Ia.** beste Mittel bei Wundsein. [3388]  
Erfolg garantiert. In Schacht. à 60 Cts. u. 1 Fr.  
J. Reischmann, Apotheker, Näfels (Glarus).

**Knochenfrass.**

Seit 5 Jahren litt ich an **Knochenfrass**. Ich hatte 2 Fisteln, resp. Wunden, die eine am rechten Oberarm, die andere am rechten Oberschenkel, aus denen meist eine jauchige, eiterige Absonderung floss. Wiederholt sind Knochenstücke ausgestossen worden. Die rechte Hüfte schmerzte zeitweise heftig. Das rechte Bein ist im Wachstum zurückgeblieben und erheblich dünner als das andere. Ich wurde im Laufe der Jahre dreimal operiert, ohne dass eine Heilung bezweckt worden wäre; das Uebel trat immer wieder auf. Die Privatpoliklinik Glarus hat mich von diesem hartnäckigen Leiden durch briefl. Behandlung vollkommen befreit. Die Wunden sind alle geheilt. Ich fühle mich jetzt ganz gesund u. wohl und empfinde keinerlei Schmerzen u. Beschwerden mehr. Ich bin sehr zufrieden u. unterlasse es nicht, die vorerwähnte Anstalt andern Kranken zu empfehlen. Drachhausen, Kr. Cottbus, 29. Sept. 1903. Fr. Schonop. Vorst. Unterschrift beglaubigt: Drachhausen, 29. Sept. 1903. Gemeindevorst. Thabow. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.

**Dauernd**  
auf Jahre, wahrt nur  
**Parketol**

(gesetzlich geschützt)  
dem Fussboden sein gutes Aussehen.

**Glanz ohne Glätte. Feucht wischbar.**

**Kein Blochen.**

**Gelblich Fr. 4.—, farblos Fr. 4.-5.0.**

**Verkaufsstellen:**

**St. Gallen:** Schlieter & Co.

**Winterthur:** Gebr. Quidort.

**Zürich:** H. Volkart & Co., Marktgg.

A. von Büren, Linthescherpl. (Weitere folgen.)

**Parketol ist nicht zu wechseln mit Nachahmungen, welche unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.**

[3026]

Das für Jedermann so wichtige und lehrreiche Buch von Dr. Ernst, prakt. Frauenarzt

**„Die kleine Familie“**

versendet zu Fr. 3.— gegen Marken oder Fr. 3. 20 Nachn. R. Wenger, Zürich II. [3523]

**Monatsbinden**

sehr bequem, Qual. I per Dtz. Fr. 1.80,  
Qual. II Fr. 1.30, Gürtel dazu 60 Cts.,  
versendet **R. Wenger, Zürich II.** [3522]

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

**Dr. Hommel's Haematogen**

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Ärzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

[3482]

**Knaben-Institut & Handelsschule**

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

[18279]

**I. Zürcher Kochschule**

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer

**Zeltweg 5 \* ZÜRICH V \* Zeltweg 5**

Der 150. Kurs beginnt am **20. Februar 1905** und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinenzahl bis heute über 2000).

Zugleich empfiehlt das von mir herausgegebene **Kochbuch** in 4. verm. und verbesserten Auflage, eleg. gebunden zum Preise von **Fr. 8.—**. (OF 150) [3524] Hochachtungsvoll **Obige.**



**Cotillon-Jouren**

Ballorden, Mützen, Scherzartikel  
Knallbonbons [3406]

**Fastnachts-Artikel.**

Verlangen Sie Fastnachts-Katalog.

Franz Carl Weber, Spezialhaus  
Bahnhofstr. 60 u. 62, Zürich.

**Cacao de Jong.**

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.  
Kgl. Holländischer Hoflieferant.

**Goldene Medaille**

Weltausstellung Paris 1900. — St. Louis 1904.

**Grand Prix Hors Concours**

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma. [3529]



**Mit „Enterorose“**

heilt man rasch und sicher

**Magen- und Darmkrankheiten**

Brechdurchfall der Kinder,

Ernährungsstörungen im Säuglingsalter, akute und chronische Diarrhöen der Erwachsenen, Darmtuberkulose etc. [2990]

Im Gebrauch in staatlichen Krankenhäusern, Kinderspitäler, Sanatorien etc.

Büchsen à Fr. 1.25 und 2.50. In allen Apotheken erhältlich.

Gesellschaft für diätetische Produkte A.-G., Zürich.

**Trunksucht.**

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Familien als probat und unschädli. empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt. 1903. Herm. Schönfeld, Stellenbes. Vorsteh. eigenh. Namensunterschrift d. Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeindevorstand: Menzel. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [2860]

**Stirnemann & Weissenbach**  
Gotthardstr. 41 Zürich II Gotthardstr. 41  
Installationsgeschäft für elektr. Anlagen.  
Reichhaltiges Lager [3552]

**Elektrischer Leuchter**  
etwa 1500 verschiedene Modelle aller Stilarten, namentlich  
moderner Kunstrichtung.  
Spazielle künstlerische Entwürfe und Album zu Diensten.

**Elektrische Heiz- und Kochapparate etc.**  
Werkstätte  
für alle Installationen und Leuchter-Arbeiten.

**Mirol** beseitigt mit Sicherheit alle Unreinigkeiten im Gesichte und des Körpers, verleiht einen reinen, zarten Teint, jugendfrisches Aussehen und weisse Hände.

**Mirol** entfernt unangenehme Ausdünstungen des Schweißes und ist als Zusatz für Bäder eine Wohltat für den menschlichen Körper.

**Mirol** ist besonders ein ausgezeichnetes Mundwasser, es beseitigt einen unangenehmen Mundgeruch, stärkt das Zahnfleisch und erhält stets schneeweisse und gesunde Zähne.

**Mirol** ist erhältlich à Fr. 2.50 per Flasche in allen besseren Coiffeur-Geschäften, Parfümerien und Drogerien. [3273]

**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
Terlinden & Co.  
3499]

**H. Hintermeister** in Küsnacht Zürich  
vormals  
werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert  
und returniert in solider  
Gratiss-Schachtelpackung.

**Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz**

**„Ich Habs“**  
antiseptisch. Kopfwasser hilft gegen Haarafall, Schuppen, kreisförmige Kahlheit u. s. w. Flacon Fr. 3 in Parfümerien, Coiffeurgeschäften oder direkt durch [3487]

**A. H. Grzenkowski**  
ZURICH  
Bleicherweg 56.

**Frohe Botschaft**  
an alle, selbst für chronische und unheilbar erklärte  
Lungenleidende

(Tuberkulose) — Frauenleiden, Rheumatismus, Ischias, Drüsen, Hautausschläge und Flechten jeder Art, skrophulose und rhachitische Kinder. Magere erhalten schöne Körperfüße (Büste), auch biegleich, überraschender Erfolg. Man wende sich vertrauensvoll an W. Rath, Homöopath, Arzt, Institut für homöopathische und elektrische Krankenbehandlung, beim Bahnhof Nr. 86 in Speicher bei St. Gallen. [3485] Auch Sonntags bis 3 Uhr geöffnet.

Arme werden kostenlos behandelt. Bei Anfragen Marken beilegen.

**Viele Dankeschreiben.** Elektrische Apparate zum Selbstbehandeln werden auf Verlangen besorgt.

**RELIABLE**  
„bester Petrol-Gasherd“  
der Gegenwart.

**LOSE**  
vom Stadttheater in Zug versendet zu 1 Fr. und Listen zu 20 Cts. das grosse Loseversand-Depot **Frau Hirzel-Spöri, Zug.** Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratis-Los. [3483]

**Für 6 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme  
bito. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [3484]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

# Passugger Mineralwasser.

Silberne Medaille 1896 in Genf und 1900 in Paris. ☺ ☺ Vorzügliche Heilquellen.

**Ulricus** (an günstiger Mineralisation Vichy, Ems, Fachingen und Dilderselters übertreffend) bei **Influenza, Katarrh der Atmungs- und Verdauungsorgane, Husten, Verschleimungen jeder Art; Leber- und Nierenleiden, Gallensteinbeschwerden.**

**Helene** (ähnlich Wildungen) bei Krankheiten der Harnorgane, Gries- und Steinbildung. **Harnstreibende Wirkung.**

Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

**Fortunatus** (stark alkalisches Jodwasser) bei gewissen Kropfformen, Scrofulose, frühzeitiger Verkalkung der Adern und Glaskörpererkrankungen.

**Belvedra** (leicht verdaulicher Eisensäuerling) bei Blutarmut und Bleichsucht.

**Theophil** bestes schweizerisches Cafetwasser, säure-tilgend und verdauungsfördernd [3580]

Kirchenbau-

# LOSE

Wangen bei Olten (Alleindepot), sowie **Zuger Stadttheater-Lose** versendet à Fr. 1.— und Ziehungslisten à 20 Cts. das Hauptloseversandt-Depot **Franz Haller, Zug**, Haupttreffer Zug 30,000 Fr. und Wangen 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von beiden Sorten. [3504]

## Lungenschoner

verhindern das Eindringen kalter Luft in die Lunge.

## Brust- u. Rückenwärmer

erzeugen eine angenehme, gleichmässige Wärme und schützen vor Erkältung.

## Ohrenschnüzer

gewähren in unauffälliger Weise vollkommenen Schutz und sind unentbehrlich bei Ausübung jeglicher Wintersports.

## Japan. Wärmedosen

speziell in Taschen-Form sind die bequem. Wärmespender für die Hände.

## Haussmanns Sanitäts - Geschäfte

Basel, Genf, [3537] St. Gallen und Zürich.

Die Broschüre:

**„Das unreine Blut** und seine Reinigung mittelst innerlicher Saerstoffzufuhr" versendet gratis **E. R. Hofmann, Institut für Naturheilkunde, Bottmingermühle** bei Basel. [3460]



## Pensionat & Haushaltungsschule in Schloss Chapelles ob Moudon.

Sommer-Kursus 1905 — 5 Monate vom 1. Mai an.  
Besondere Bedingungen für Jahres-Aufenthalt.

Theoretischer und praktischer Unterricht in allen Zweigen der Haushwirtschaft. — Französisch. — Prospekt und Referenzen. (H 30246 L) [3505]

Mme. Pache - Cornaz.



Die Chocolade-Leberthan-Emulsion [3539]

**Jecorol** wird allen Kindern und Erwachsenen verschrieben, welche gegen den Leberthan eine unüberwindliche Abneigung haben. Jecorol erhöht die Wirkung des Leberthans und verbindet bedeutenden Nährwert mit äußerstem Wohlgeschmack. Erhältlich durch die Apotheken zum Preise von Fr. 2.50 oder direkt in der Hecht-Apotheke St. Gallen.



Chocolat & Cacao



SPRÜNGLI

Spezialität

in [3272]

kräftigen

und

feinschmeckenden

Koch-Chocoladen

in Pulverform.

Rascheste Kochbereitung.

## !! Heilung von Fallsucht !!

selbst die veraltetesten Fälle von epileptischen Anfällen, Herzleiden, Leberleiden, Gelbsucht, Nierenerkrankungen, Rückenmarksleiden, Blutarmut, Schlaflosigkeit, und allen Nervenerkrankungen etc. heilt rasch, dauernd und brieflich ohne Berufsrüfung mit unschädlichen [3474]

## Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahler, prakt. Arzt. Tausende Dankschreiben von Geheilten zur Einsicht! Verlangen Sie Gratisbroschüre.

## Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE

40 JAHRE ERFOLG

[3686]

Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe . . . . . Fr. 1.30  
Mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht . . . . . 2.—  
Mit Jodeisen, gegen Skrophulose, bester Leberthanersatz . . . . . 1.40  
Mit Kalkphosphat, bestes Nährmittel für knochen schwache Kinder . . . . . 1.40  
Mit Cascara, reizloses Abführmittel für Kinder und Erwachsene . . . . . 1.50  
Mit Santonin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder . . . . . 1.40

→ Neu! Ovo-Maltine, Nährliche Kraftnahrung f. Nervöse, geistig und körperlich Erschöpfte, Blutarme, Magenleidende etc. . . . . 1.75

→ Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.

Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.



## Alkoholfreie Weine Meilen.

Sterilisierte Fruchtsäfte aus frischen Trauben, rot und weiß, Hepfeln, Birnen, und Beerenfrüchten (Kirschen, Heidelbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren). Bestes Erfrischungsgetränk für den Familientisch und bei ausfliegenden Traubensaftkuren. [3418]

— Citronensaft. & Himbeersirup. & Citronensirup. —

## Familien-Pension.

Madame Veuve Pojet à Cossonay (Vaud) recevrait en pension 4 jeunes filles, pour apprendre le français. Vie de famille chretienne, Ecole secondaire renommée. Leçons de langue et musique comprises. Prix de pension: 70 Francs par mois.

References: Messieurs Porta, Pasteur, Lasarraz; A. Walter, Pasteur, à Cossonay. [3548]

## Töchter-Pensionat

„Bon Accueil“

## Chamblon, 30 m von Yverdon.

Gründliche Erlernung der französ. Sprache in allen Fächern. Englisch, Musik, sowie Hausarbeiten und feinere Handarbeit. Pensionspreis 800 Fr. jährlich. Schöne Lage auf der Höhe. 650 m ü. Meer. Gesunde Luft. Gewissenhafte Referenzen. Prospekt zur Verfügung bei der Vorsteherin 3521]

Fr. Wwe. Fivaz.

## Töchter-Pension.

Guter französ. Unterricht. Musik. Malerei- und Handarbeiten. Familienleben. Vorzügl. Referenzen. Preis 80 Fr. per Monat. [3414]

Me. Jaquemet, diplomierte Lehrerin, Boudry, Neuchâtel.

## Gehe nie auf Reisen

ohne vorherige Magenstärkung durch eine kräftige

## Mehlsuppe

aus dem



In 15 Minuten eine vorzügliche Mehlsuppe!

Nach einmaligem Versuche

wird dieses gesunde billige (zu 2848 g) und bequeme [3366]

## Volksnahrungsmittel

absolut unentbehrlich!

Zu kaufen in allen Spezereihandlungen.

## Ceylon-Tea

## CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig und haltbar.

per engl. Pfd. per 1/2 kg

Orange Pekoe Fr. 4.50 Fr. 5.—  
Broken Pekoe : 3.60 " 4—

Pekoe " 3.30 " 3.60  
Pekoe Souchong " — " 3.40

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Konpon Fr. 3.60 per 1/2 kg  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer.

Muster kostefrei.

Carl Osswald, Winterthur.

## Heil-

stätte für a koholkranke Frauen Weesen, Schweiz. Arzt: Dr. Spengler. Prospekt gratis v. d. Heilstätte. [3508]